



คู่มือการใช้งาน

เครื่องซักผ้าถังคู่

TWIN TUB

VH-Q110MT , VH-Q130MT, VH-Q150MT, VH-Q180MT



โปรดอ่านคู่มือเล่มนี้

โปรดอ่านคำแนะนำและคำอธิบายทั้งหมดสำหรับการติดตั้งก่อนใช้งาน และปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างระมัดระวัง โปรดเก็บคู่มือการใช้งานนี้ไว้อ้างอิงสำหรับการใช้งานในอนาคต หากเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ถูกขายหรือส่งต่อ โปรดแนะนำคู่มือการใช้งานนี้ให้เจ้าของใหม่เสมอ

TOSHIBA

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

■ ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย	1
■ คำอธิบายสัญลักษณ์ต่าง ๆ	2
■ คำเตือนและข้อควรระวัง	3

การติดตั้ง

■ รายละเอียดผลิตภัณฑ์	5
■ การบรรจุเครื่องซักผ้าใส่กล่องบรรจุภัณฑ์	6
■ การนำเครื่องซักผ้าออกจากกล่องบรรจุภัณฑ์	6
■ พื้นที่ติดตั้ง	6
■ การเปลี่ยนตำแหน่งท่อระบายน้ำ	7

การใช้งาน

■ แพคเกจรวมการทำงาน	8
■ การเตรียมพร้อมก่อนการซักผ้า	8
■ การซักผ้า	8
■ การล้างน้ำเปล่า	9
■ การบั่นผ้า	9
■ เลือกเวลาบั่นผ้าโดยดูข้อมูลจากตารางต่อไปนี้	9
■ ข้อมูลปริมาณการซักที่สอดคล้องกับความจริงต่าง ๆ	9
■ ข้อมูลปริมาณการซักและปริมาณผงซักฟอกที่ใช้	10
■ คุณสมบัติพิเศษ	10

การบำรุงรักษา

■ การทำความสะอาดและดูแลรักษา	11
■ การทำความสะอาดตู้เครื่อง	11
■ การทำความสะอาดตัวกรองภายใน	11
■ การป้องกันน้ำแข็งตัว	11
■ เคล็ดลับการแก้ไขปัญหา	12
■ ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค	13

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

■ ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

เพื่อความปลอดภัย คุณจะต้องปฏิบัติตามข้อมูลในคู่มือฉบับนี้เพื่อลดความเสี่ยงที่จะเกิดอัคคีภัย หรือการระเบิด ไฟฟ้าช็อต ให้เหลือน้อยที่สุด หรือเพื่อป้องกันทรัพย์สินเสียหาย การบาดเจ็บต่อบุคคลหรือการเสียชีวิต

เครื่องใช้ไฟฟ้าไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสหรือจิตใจ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่พวกเขาได้รับการควบคุมดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าโดยบุคคลที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของพวกเขา ควรดูแลเด็ก ๆ ให้แน่ใจว่าพวกเขาจะไม่เล่นเครื่องใช้ หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ตัวแทนฝ่ายบริการหรือผู้ที่มีคุณสมบัติใกล้เคียงดังกล่าวเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย ใช้ชุดสายยางใหม่ที่มาพร้อมกับเครื่องใช้และไม่ควรนำชุดสายยางเก่ามาใช้ซ้ำ ต้องระวังไม่ให้พรมไปปิดทับช่องเปิดต่าง ๆ

- เครื่องใช้ไฟฟ้าชนิดนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในครัวเรือนเท่านั้น และไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้งานดังต่อไปนี้:
 - พื้นที่ครัวของพนักงานในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
 - บ้านไร่
 - ลูกค้านำไปโรงแรม โมเทล และสภาพแวดล้อมประเภทที่อยู่อาศัยอื่นๆ
 - สภาพแวดล้อมประเภทที่พักพร้อมอาหารเช้า

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

รุ่น	ความจุถังชัก	ความจุถังปั่น	แรงดันน้ำสูงสุด
VH-Q110MT	10.0 kg	6.0 kg	0.6 MPa
VH-Q130MT	12.0 kg	7.0 kg	0.6 MPa
VH-Q150MT	14.0 kg	8.0 kg	0.6 MPa
VH-Q180MT	17.0 kg	9.0 kg	0.6 MPa

■ คำอธิบายสัญลักษณ์ต่าง ๆ



คำเตือน!

สัญลักษณ์และคำสำคัญที่มีอยู่นี้จะแสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ซึ่งถ้าไม่หลีกเลี่ยงแล้วอาจเป็นเหตุให้ถึงแก่ชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้



ข้อควรระวัง!

สัญลักษณ์และคำสำคัญที่มีอยู่นี้จะแสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ซึ่งอาจเป็นเหตุให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือไม่รุนแรงหรือเกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและสิ่งแวดล้อม



หมายเหตุ!

สัญลักษณ์และคำสำคัญที่มีอยู่นี้จะแสดงถึงสถานการณ์อันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ซึ่งอาจเป็นเหตุให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือไม่รุนแรง

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

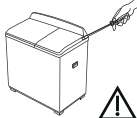


คำเตือนและข้อควรระวัง

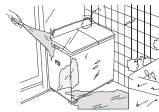
อย่าแกะชิ้นส่วนเครื่องด้วยตัวเอง



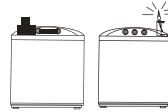
ห้ามถอดชิ้นส่วน



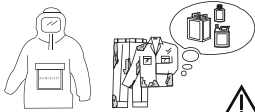
เครื่องใช้นี้ออกแบบมาให้อาศัยอยู่ในอาคารเท่านั้น
อย่าตั้งเครื่องไว้ใกล้สภาพแวดล้อมที่มีความชื้นหรือ
สัมผัสกับน้ำฝนเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าช็อต
อัคคีภัย เครื่องขัดข้อหรือเสียหาย
อย่าฉีดน้ำไปที่เครื่องโดยตรง



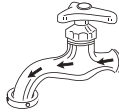
อย่าวางวัสดุไวไฟ เช่น เทียนที่จุดแล้ว ยาจุด
กับยุง บุหรี่ และอื่น ๆ หรือแหล่งความร้อน
เช่น เตาไฟฟ้า เครื่องทำความร้อน และอื่น ๆ
ไว้บนเครื่อง



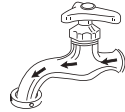
ห้ามชักเสื่อผ้าที่เปียกน้ำบนที่คาด น้ำบนเบาะขึ้น
แอลกอฮอล์และสารไวไฟอื่น ๆ
ห้ามชักเสื่อโค้ตชนเปิด เสื่อกันฝนหรือเสื่อผ้าที่
มีลักษณะเดียวกัน



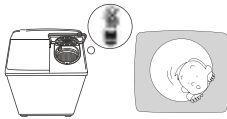
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ต่อสายยางน้ำเข้าและ
เปิดท่อน้ำแล้วก่อนทำการชัก



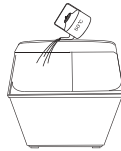
ห้ามเติมน้ำจนเกินระดับสูงสุดเพื่อหลีกเลี่ยง
การเกิดน้ำล้นเครื่องและทำให้เครื่องขัดข้อง



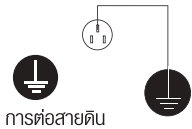
อย่าให้เด็กปีนป่ายบนเครื่องหรือเล่นใกล้ ๆ กับ
ถังปั่นที่กำลังทำงานเพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ
อย่ายื่นมือเข้าไปในถังก่อนที่ถังจะหยุดทำงาน



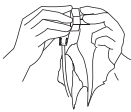
หากมีการใช้ปั๊ม อุณหภูมิของน้ำไม่ควร
เกิน 50°C



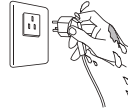
โปรดต่อสายดินของปลั๊กไฟให้ถูกต้อง เพื่อ
หลีกเลี่ยงไฟไหม้หรือจากกระแสไฟฟ้ารั่ว



เช็ดล้างสปริงและฟลูมบนปลั๊กบ่อย ๆ เพื่อ
ป้องกันปัญหาการนำสัมผัสของจุดร่วมที่ต่อ
เข้ากับแหล่งจ่ายไฟไม่สนิท



ห้ามเสียบหรือถอดปลั๊กในขณะที่มือเปียกเพื่อ
หลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อต



ห้ามเปลี่ยนสายไฟด้วยตัวเอง



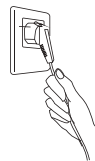
หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต
ตัวแทนฝ่ายบริการหรือผู้ที่คุณสมับติใกล้
เคียงดังกล่าวเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย



เสียบปลั๊กไฟให้แน่นเมื่อใช้งาน
ถอดปลั๊กออกจากตัวรับหลังจากใช้งานเสร็จ



ห้ามดึงสายไฟในขณะที่ถอดปลั๊ก



สิ่งแวดล้อม

การทิ้งเครื่องใช้เก่า

สำหรับใช้ในประเทศ EU

เครื่องใช้นี้มีการติดฉลากว่าเป็นไปตามข้อกำหนดของสหภาพยุโรป 2012/19/EU เกี่ยวกับของเสียจากอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) ข้อกำหนดนี้ระบุกรอบงานสำหรับการนำกลับและรีไซเคิลอุปกรณ์ของเสียทั่วทั้งสหภาพยุโรป



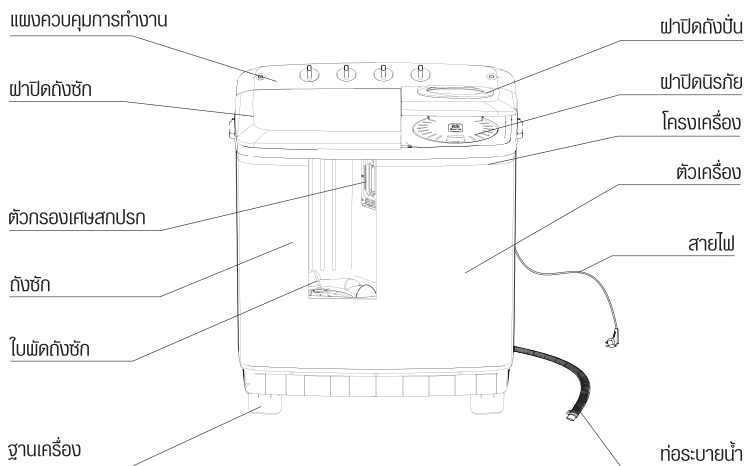
**ต้องไม่ทิ้งอุปกรณ์ที่มี
สัญลักษณ์นี้ปะปนกับของเสียภายในบ้าน!**

สำหรับใช้ในประเทศอื่น ๆ

เครื่องใช้นี้ไม่มีสัญลักษณ์ด้านบน ถ้าคุณต้องการทิ้งเครื่องใช้ของคุณ โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นหรือผู้ค้าปลีกของคุณ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเก็บและการกำจัดเครื่องใช้

การติดตั้ง

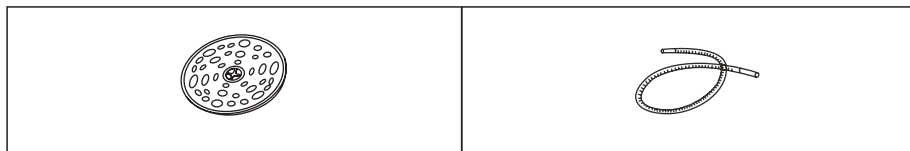
■ รายละเอียดผลิตภัณฑ์



🔧 หมายเหตุ!

- แผนภาพสายผลิตภัณฑ์ที่ใช้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น โปรดดูข้อมูลผลิตภัณฑ์จริงเป็นมาตรฐาน

อุปกรณ์เสริม

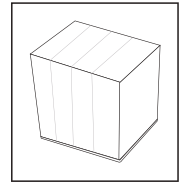
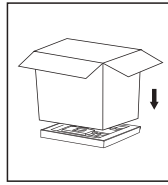
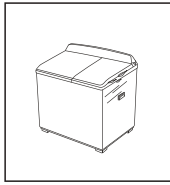


ฝาปิดถังปั่นต้านใบ

สายยางน้ำเข้า

การติดตั้ง

■ การบรรจุเครื่องซักผ้าใส่กล่องบรรจุภัณฑ์

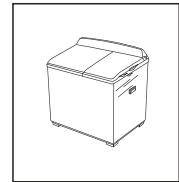
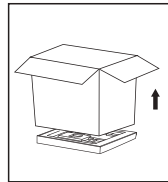
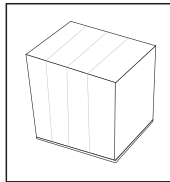


■ การนำเครื่องซักผ้าออกจากกล่องบรรจุภัณฑ์

⚠ คำเตือน!

- วัสดุที่ใช้ทำบรรจุภัณฑ์ (เช่น ฟิล์ม โฟม) อาจเป็นอันตรายต่อเด็กได้
- มีความเสี่ยงต่อการเกิดภาวะขาดอากาศหายใจ! ดังนั้น เก็บบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดให้ห่างจากเด็ก

1. แกะกระดาษลังและโฟมที่ห่อหุ้มเครื่องซักผ้าออก
2. ยกเครื่องซักผ้าขึ้นและนำท่อบรรจุฐานรองออกมา
3. แกะเทปที่ยึดสายไฟและท่อระบายน้ำออก
4. นำสายยางน้ำเข้าออกจากถัง



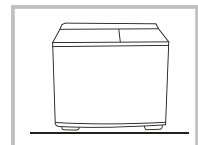
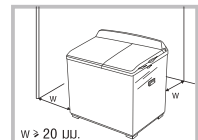
■ พื้นที่ติดตั้ง

⚠ คำเตือน!

- ความแน่นหนามั่นคงเป็นสิ่งสำคัญยังต่อการป้องกันไม่ให้เกิดอุบัติเหตุขยับไปมา!
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางผลิตภัณฑ์กับสายไฟ

ก่อนทำการติดตั้งเครื่อง จะต้องเลือกตำแหน่งติดตั้งที่มีลักษณะดังนี้:

1. พื้นผิวต้องได้ระดับ แข็งแรง และไม่สัมผัสกับแสงอาทิตย์โดยตรง
2. มีการระบายอากาศในพื้นที่อย่างเพียงพอ และอุณหภูมิห้องมากกว่า 0°C
3. ตั้งเครื่องให้ห่างจากแหล่งความร้อน เช่น ถ่านหินหรือก๊าซ



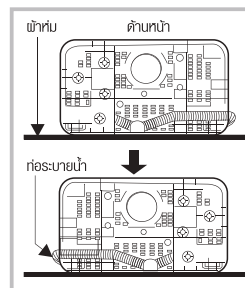
การติดตั้ง

■ การเปลี่ยนตำแหน่งท่อระบายน้ำ

ตำแหน่งท่อระบายน้ำที่ติดตั้งมาจากโรงงานตั้งแต่แรกจะอยู่ที่ด้านข้างถังปั่น

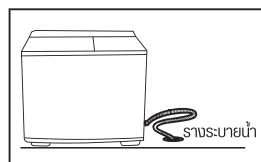
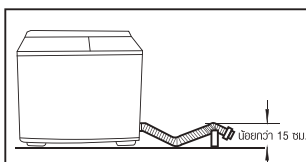
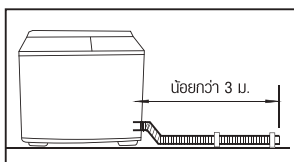
คุณสามารถย้ายท่อระบายน้ำมาติดตั้งที่ด้านข้างถังชักของเครื่องได้ตามความเหมาะสมกับสถานที่ติดตั้ง โดยมีวิธีการดังต่อไปนี้:

- 1 ถอดปลั๊กไฟและระบายน้ำออกจากท่อระบายให้หมด
- 2 ปูผ้าปู ๆ (เช่น ผ้าห่ม) บนพื้นแล้วค่อย ๆ วางเครื่องชักผ้าลงบนผ้าปูนั้น
- 3 แกะเข็มขัดรัดท่อระบายน้ำที่อยู่ด้านข้างถังปั่น เอาท่อระบายน้ำออกมาแล้วใส่ท่อเข้ากับเข็มขัดรัดท่อตัวที่อยู่ด้านข้างถังชัก
- 4 ทำการแขวนชุดท่อระบายน้ำ



วิธีจัดวางปลายท่อระบายน้ำ

1. สำหรับระบบระบายน้ำที่ต่ำกว่าเครื่อง

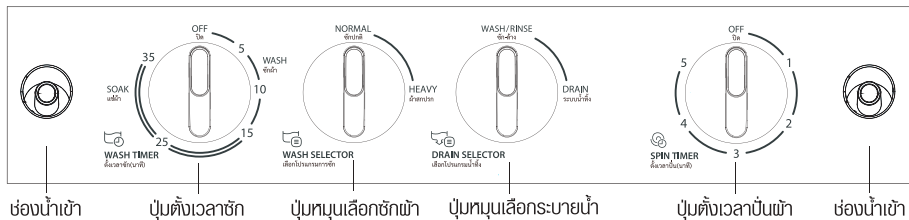


⚠ คำเตือน!

- อย่าม้วนหรือขัดท่อระบายน้ำ
- ติดตั้งท่อระบายน้ำให้เหมาะสม มิฉะนั้นอาจเกิดความเสียหายจนน้ำรั่วออกมา
- หากท่อระบายน้ำยาวเกินไป อย่ายึดเก็บกัไว้กับตัวเครื่องเพราะจะทำให้เกิดเสียงดังผิดปกติ

การใช้งาน

■ แผงควบคุมการทำงาน

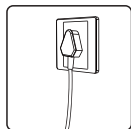


- ก่อนน้ำเข้า: ใช้สำหรับเติมน้ำเข้าเครื่อง
- ปุ่มตั้งเวลาซัก: ใช้เลือกเวลาซักผ้าตามที่ต้องการ
- ปุ่มตั้งเวลาปั่นผ้า: ใช้เพื่อเลือกเวลาการปั่นผ้าที่ต้องการ
- ปุ่มหมุนเลือกซักผ้า-ระบายน้ำ: สำหรับการซักผ้าหรือการล้างน้ำเปล่า ให้เลือก "Normal (ปกติ)" หรือ "Heavy (หนัก)" สำหรับการระบายน้ำนั้น ให้เลือก "Drain (ระบายน้ำ)"

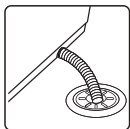
■ การเตรียมพร้อมก่อนการซักผ้า

⚠ คำเตือน!

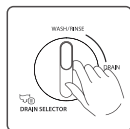
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งเครื่องซักผ้าได้ระมัดระวังแล้ว
- ห้ามแกะสายไฟและอุปกรณ์ต่าง ๆ ในเครื่องด้วยตัวเอง
- มีรูระบายอากาศอยู่ตรงฐานเครื่อง จึงไม่ควรมีสิ่งแปลกปลอมไปปิดกั้นรูระบายอากาศเหล่านี้ (เช่น พรหม และอื่น ๆ)
- ห้ามใช้สายไฟที่มีกระแสไฟฟ้าเป็นสายดินที่ต่อลงดิน เพราะอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้
- ตรวจสอบในกระเปาะเสื้อหรือกางเกงให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งของต่าง ๆ เช่น เหรียญ ที่หนีบผม โคลนหรือทราย
- ขมวดเชือกเอาไว้ก่อนซักเพื่อป้องกันการพันกัน
- ควรแยกประเภทเสื้อผ้าที่จะซักตามเนื้อผ้า ระดับความสกปรกและสี
- สำหรับผ้าที่มีขนาดเล็ก (เช่น ถุงบอง) หรือผ้าหนักหนา ให้ใส่ลงในถุงตาข่ายในลอนสำหรับซักผ้า



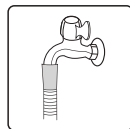
เสียบปลั๊ก



จัดวางท่อระบายน้ำ



เลือกซัก/ล้างน้ำ

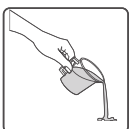


เปิดก๊อกน้ำ

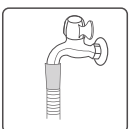
■ การซักผ้า



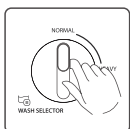
เลือกโปรแกรมการซัก



เปิดฝาเพื่อใส่ผงซักฟอก



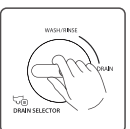
เห่าน้ำได้ระดับแล้ว ปิดก๊อกน้ำ



เลือกโปรแกรมการซัก



เลือกเวลาการซัก



ระบายน้ำออก

การใช้งาน

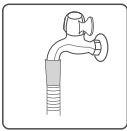
■ การล้างน้ำเปล่า



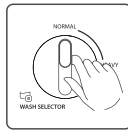
เลือกโปรแกรมการซัก



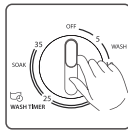
เปิดฝาเพื่อใส่ผงซักฟอก



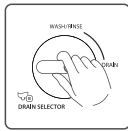
เมื่อน้ำได้ระดับแล้ว
ปิดก๊อกน้ำ



เลือกโปรแกรม



เลือกเวลาการล้างน้ำ

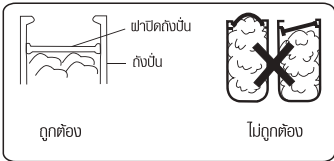


รบนายน้าออก

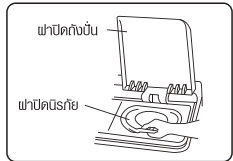
■ การปั่นผ้า



นำผ้าออกมาจากถังซักแล้วใส่ลงใน
ถังปั่น



วางผ้าปิดถังปั่นด้านในลงบนผ้า
ตรวจสอบว่าได้วางผ้าปิดถังปั่นด้านในให้อยู่ใน
ระดับดีแล้ว



ปิดผ้าปิดนรกียและผ้าปิดถังปั่น

■ เลือกเวลาปั่นผ้าโดยดูข้อมูลจากตารางต่อไปนี้

วัสดุที่นำมาซัก	ผ้าไหม	ผ้าหนักนกกเบ (เส้นโย/พสน)	เสืกก (เส้นโย)	ชุดชั้นใน (ผ้าฝ้าย)	ผ้าคลุม (ผ้าฝ้าย/ผ้าลน)	ผ้าคลุมเตียง (ผ้าฝ้าย)
เวลาปั่นผ้า	ประมาณ 50 วนท	ประมาณ 1 นาท	ประมาณ 1-2 นาท	ประมาณ 2-3 นาท	ประมาณ 3-4 นาท	ประมาณ 5 นาท

■ ข้อมูลปริมาณการซักที่สอดคล้องกับความจุต่าง ๆ

การซักผ้า ความจุ	เสื้อเชิ้ตน้ำหนัก ประมาณ 500 ก.	ชุดฟอร่นน้ำหนัก ประมาณ 650 ก.	กางเกงข้นน้ำหนัก ประมาณ 900 ก.	เสื้อเชิ้ตน้ำหนัก ประมาณ 1600 ก.
ความจุ 2.0 กก.	ประมาณ 4 ชิ้น	ประมาณ 3 ชิ้น	ประมาณ 2 ชิ้น	ประมาณ 1 ชิ้น
ความจุ 3.0 กก.	ประมาณ 6 ชิ้น	ประมาณ 4 ชิ้น	ประมาณ 3 ชิ้น	ประมาณ 1 ชิ้น
ความจุ 3.6 กก.	ประมาณ 7 ชิ้น	ประมาณ 5 ชิ้น	ประมาณ 4 ชิ้น	ประมาณ 2 ชิ้น
ความจุ 4.6 กก.	ประมาณ 9 ชิ้น	ประมาณ 6 ชิ้น	ประมาณ 5 ชิ้น	ประมาณ 2 ชิ้น
ความจุ 5.0 กก.	ประมาณ 10 ชิ้น	ประมาณ 7 ชิ้น	ประมาณ 5 ชิ้น	ประมาณ 3 ชิ้น
ความจุ 5.5 กก.	ประมาณ 11 ชิ้น	ประมาณ 8 ชิ้น	ประมาณ 6 ชิ้น	ประมาณ 3 ชิ้น
ความจุ 6.0 กก.	ประมาณ 12 ชิ้น	ประมาณ 9 ชิ้น	ประมาณ 6 ชิ้น	ประมาณ 3 ชิ้น
ความจุ 7.0 กก.	ประมาณ 14 ชิ้น	ประมาณ 10 ชิ้น	ประมาณ 7 ชิ้น	ประมาณ 4 ชิ้น
ความจุ 7.5 กก.	ประมาณ 15 ชิ้น	ประมาณ 11 ชิ้น	ประมาณ 8 ชิ้น	ประมาณ 4 ชิ้น
ความจุ 8.0 กก.	ประมาณ 16 ชิ้น	ประมาณ 12 ชิ้น	ประมาณ 8 ชิ้น	ประมาณ 5 ชิ้น
ความจุ 8.5 กก.	ประมาณ 17 ชิ้น	ประมาณ 13 ชิ้น	ประมาณ 9 ชิ้น	ประมาณ 5 ชิ้น
ความจุ 10.0 กก.	ประมาณ 20 ชิ้น	ประมาณ 15 ชิ้น	ประมาณ 11 ชิ้น	ประมาณ 6 ชิ้น
ความจุ 12.0 กก.	ประมาณ 24 ชิ้น	ประมาณ 18 ชิ้น	ประมาณ 13 ชิ้น	ประมาณ 7 ชิ้น
ความจุ 13.0 กก.	ประมาณ 26 ชิ้น	ประมาณ 20 ชิ้น	ประมาณ 15 ชิ้น	ประมาณ 8 ชิ้น
ความจุ 14.0 กก.	ประมาณ 28 ชิ้น	ประมาณ 22 ชิ้น	ประมาณ 17 ชิ้น	ประมาณ 9 ชิ้น
ความจุ 15.0 กก.	ประมาณ 30 ชิ้น	ประมาณ 24 ชิ้น	ประมาณ 19 ชิ้น	ประมาณ 10 ชิ้น
ความจุ 16.0 กก.	ประมาณ 32 ชิ้น	ประมาณ 26 ชิ้น	ประมาณ 21 ชิ้น	ประมาณ 11 ชิ้น
ความจุ 17.0 กก.	ประมาณ 34 ชิ้น	ประมาณ 28 ชิ้น	ประมาณ 23 ชิ้น	ประมาณ 12 ชิ้น

ข้อมูลปริมาณการซักและปริมาณผงซักฟอกที่ใช้

10.0 กก.

ประเภทของผ้า	ความจุผ้า (กก.)	ระดับน้ำ	การไหลของน้ำ	เวลาซัก (นาที)	ปริมาณผงซักฟอก (ก.)
ผ้าสังเคราะห์ ผ้าไหม ผ้า ละเอียดอ่อน	0-5.0 5.0-6.5	ต่ำ ปานกลาง	ไหลแบบธรรมดา	3 3-5	ประมาณ 50 ประมาณ 61
ผ้าฝ้ายหรือผ้าลินิน	0-6.5 6.5-10.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบธรรมดา	7 7-10	ประมาณ 61 ประมาณ 77
ผ้าที่สกปรกมาก	0-6.5 6.5-10.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบแรง	10 10-35 (แช่ผ้า 20)	ประมาณ 61 ประมาณ 77

12.0 กก.

ประเภทของผ้า	ความจุผ้า (กก.)	ระดับน้ำ	การไหลของน้ำ	เวลาซัก (นาที)	ปริมาณผงซักฟอก (ก.)
ผ้าสังเคราะห์ ผ้าไหม ผ้า ละเอียดอ่อน	0-4.5 4.5-8.0	ต่ำ ปานกลาง	ไหลแบบธรรมดา	3 3-5	ประมาณ 42 ประมาณ 65
ผ้าฝ้ายหรือผ้าลินิน	0-8.0 8.0-12.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบธรรมดา	7 7-10	ประมาณ 65 ประมาณ 87
ผ้าที่สกปรกมาก	0-8.0 8.0-12.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบแรง	10 10-35 (แช่ผ้า 20)	ประมาณ 65 ประมาณ 87

14.0-17.0 กก.

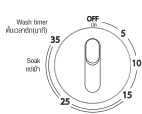
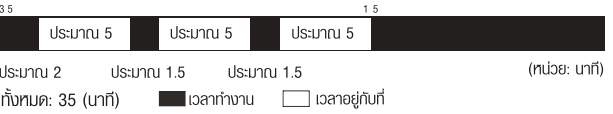
ประเภทของผ้า	ความจุผ้า (กก.)	ระดับน้ำ	การไหลของน้ำ	เวลาซัก (นาที)	ปริมาณผงซักฟอก (ก.)
ผ้าสังเคราะห์ ผ้าไหม ผ้า ละเอียดอ่อน	0-5.0 5.0-9.0	ต่ำ ปานกลาง	ไหลแบบธรรมดา	3 3-5	ประมาณ 50 ประมาณ 61
ผ้าฝ้ายหรือผ้าลินิน	0-9.0 9.0-17.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบธรรมดา	7 7-10	ประมาณ 61 ประมาณ 90
ผ้าที่สกปรกมาก	0-9.0 9.0-17.0	ปานกลาง สูง	ไหลแบบแรง	10 10-35 (แช่ผ้า 20)	ประมาณ 61 ประมาณ 90

ฟังก์ชันพิเศษ

สำหรับเครื่องที่มีฟังก์ชันนี้เท่านั้น

ฟังก์ชันการแช่ผ้า

สำหรับผ้าที่สกปรกมาก การแช่จะช่วยให้การซักได้ผลดียิ่งขึ้น
เครื่องจับเวลาการซัก 15-35 นาทีจะใช้สำหรับการแช่ผ้า:(ตามภาพประกอบต่อไปนี้)



การบำรุงรักษา

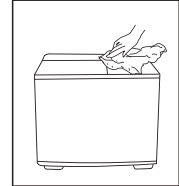
■ การทำความสะอาดและดูแลรักษา

⚠ คำเตือน!

- โปรดถอดปลั๊กไฟและปิดก๊อกน้ำก่อนเริ่มการบำรุงรักษาเครื่อง

■ การทำความสะอาดตัวเครื่อง

การบำรุงรักษาเครื่องซักผ้าอย่างเหมาะสมจะช่วยยืดอายุการทำงานของเครื่อง หากจำเป็นคุณ
สามารถใช้ยาทำความสะอาดที่เจอจากแล้ว มีฤทธิ์เป็นกลางและไม่กัดกร่อนทำความสะอาดพื้น
ผิวเครื่องได้ หากมีน้ำล้นออกจากเครื่อง ให้ใช้ผ้าเช็ดน้ำออกทันที
ห้ามใช้สิ่งของมีคม



🚫 หมายเหตุ!

- ห้ามใช้กรดฟอสฟอริกและตัวทำลายเชื้อจากหรือเทียบเท่า เช่น แอลกอฮอล์ ตัวทำลายหรือผลิตภัณฑ์เคมีต่าง ๆ
เป็นต้น

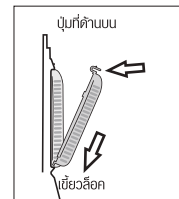
■ การทำความสะอาดตัวกรองภายใน

🚫 หมายเหตุ!

- จะทำความสะอาดตัวกรองภายในเครื่อง หากปริมาณน้ำลดลง

การทำความสะอาดตัวกรองเศษสกปรก

1. กดปุ่มที่ด้านบน แล้วดึงตัวกรองเศษสกปรกออกมา
2. กลับตาข่ายที่กรองด้านในออก แล้วล้างด้วยน้ำ
3. หลังจากใส่เช็วสีกให้กดปุ่มเพื่อใส่ตัวกรองกลับเข้าที่
4. เมื่อได้ยินเสียง “บะ” นั่นแสดงว่าใส่กลับเข้าที่ถูกต้องแล้ว



■ การป้องกันน้ำแข็งตัว

การปกป้องเครื่องจากภาวะเยือกแข็ง:

1. ปิดก๊อกน้ำ ถอดสายยางน้ำเข้าและระบายน้ำออกจากสายยางให้หมด
2. จัดวางท่อระบายน้ำให้เหมาะสมแล้วหมุนปุ่มเลือกการระบายน้ำไปที่ตำแหน่ง “Drain (ระบายน้ำ)” เพื่อถ่ายน้ำในถังออก
ให้หมด

หากน้ำเกิดการแข็งตัว โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้:

1. นำสายยางน้ำเข้าไปแช่ในน้ำอุ่นที่มีอุณหภูมิประมาณ 50°C
2. ใส่ในน้ำอุ่นที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 50°C ประมาณ 2 ลิตรลงในถังซัก แล้วทิ้งไว้ประมาณ 10 นาที
จากนั้นจัดวางท่อระบายน้ำให้เหมาะสมแล้วหมุนปุ่มเลือกการระบายน้ำไปที่ตำแหน่ง “Drain
(ระบายน้ำ)” เพื่อถ่ายน้ำในถังออกให้หมด



การบำรุงรักษา

3. ตัดตั้งสายยางน้ำเข้าและเปิดก๊อกน้ำเพื่อตรวจสอบให้การเติมน้ำและการระบายน้ำทำงานได้อย่างเหมาะสม

■ เคล็ดลับการแก้ไขปัญหา

หากเกิดอาการต่อไปนี้ โปรดถอดปลั๊กไฟและทำการตรวจสอบดังต่อไปนี้:

อาการ	เหตุผล
เครื่องซักผ้าไม่ทำงาน	● ตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายไฟอยู่ในสภาพดี ● ตรวจสอบว่าได้เสียบปลั๊กไฟอย่างถูกต้องแล้ว ● ตรวจสอบว่าปุ่มหมุนเครื่องจับเวลาการซักและปุ่มหมุนเครื่องจับเวลาการปั่นไม่ได้อยู่ที่ตำแหน่ง "0"
มีน้ำหลงเหลืออยู่ในท่อระบายน้ำ	● ตรวจสอบว่าได้วางท่อระบายน้ำไว้สูงเกินไป ● ตรวจสอบว่าท่อระบายน้ำไม่ได้เกิดภาวะเยือกแข็ง ● ตรวจสอบว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมเข้าไปอุดตันท่อระบายน้ำ
มีเสียงดังผิดปกติระหว่างการซักผ้า	● ตรวจสอบว่าไม่มีเหรียญหรือวัตถุแปลกปลอมอื่น ๆ หล่นลงไปในถังซัก
มีเสียงดังผิดปกติและการสั่นที่รุนแรงในระหว่างการปั่นผ้า	● ตรวจสอบว่าได้ตั้งเครื่องซักผ้าไว้บนพื้นราบเรียบและมั่นคงแล้ว ● ตรวจสอบว่าการกระจายผ้าในถังปั่นเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ ● ตรวจสอบว่าไม่มีผ้าหรือสิ่งแปลกปลอมตกค้างอยู่ในด้านบนของถังปั่น

การบำรุงรักษา

■ ข้อมูลทางเทคนิค

แรงดันไฟฟ้าและความถี่	ระดับเสียงการชัก/ปั๊มแห้ง
220-240v, ~ 50Hz	68/72 dB (A)

รุ่น	การชักเข้า ความจุ		พิกัดกำลังไฟฟ้า		ขนาด W*D*H(มม.)	ปริมาณน้ำ H:/M:/L:(L)	น้ำหนัก สุทธิ
	การชัก	การปั๊มเข้า	การชัก	การปั๊มเข้า			
VH-Q110MT	10.0 กก.	6.0 กก.	500W	150W	827*485*965	H1:70 H:60 M:53 L:41	23.5 กก.
VH-Q130MT	12.0 กก.	7.0 กก.	420W	160W	870*512*1010	H1:77 H:72 M:61 L:50	26.0 กก.
VH-Q150MT	14.0 กก.	8.0 กก.	480W	200W	902*537*1045	H1:92 H:87 M:65 L:42	31.0 กก.
VH-Q180MT	17.0 กก.	9.0 กก.	620W	220W	995*555*1155	H1:115 M:78 L:55	37.5 กก.

#DetailsMatter

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม
TOSHIBA CONTACT CENTER 0-2511-7777
www.toshiba-lifestyle.com/th

